

# Ein Büro auf Stelzen : Büro- und Garderobegebäude der Firma Hänggi, Ostermundigen BE : Architekt Urs Hettich

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **58 (1971)**

Heft 3: **Bürohäuser - Geschäfte**

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-44991>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

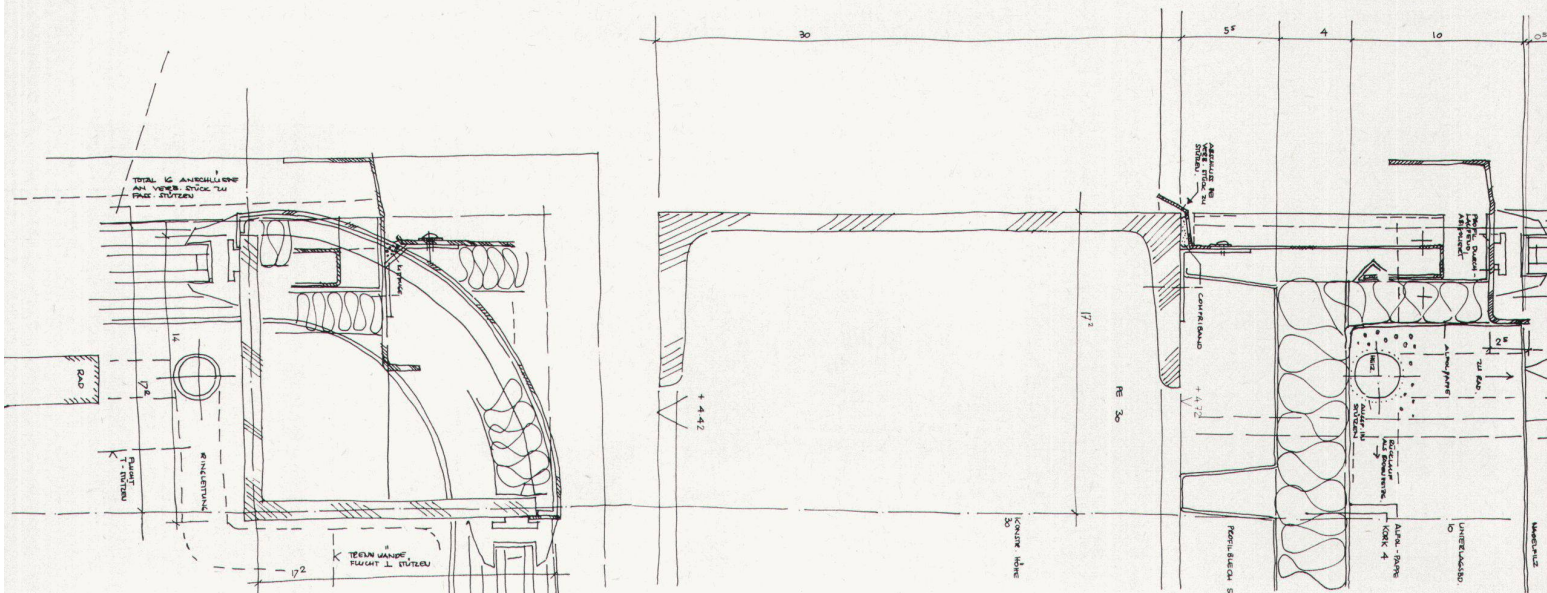
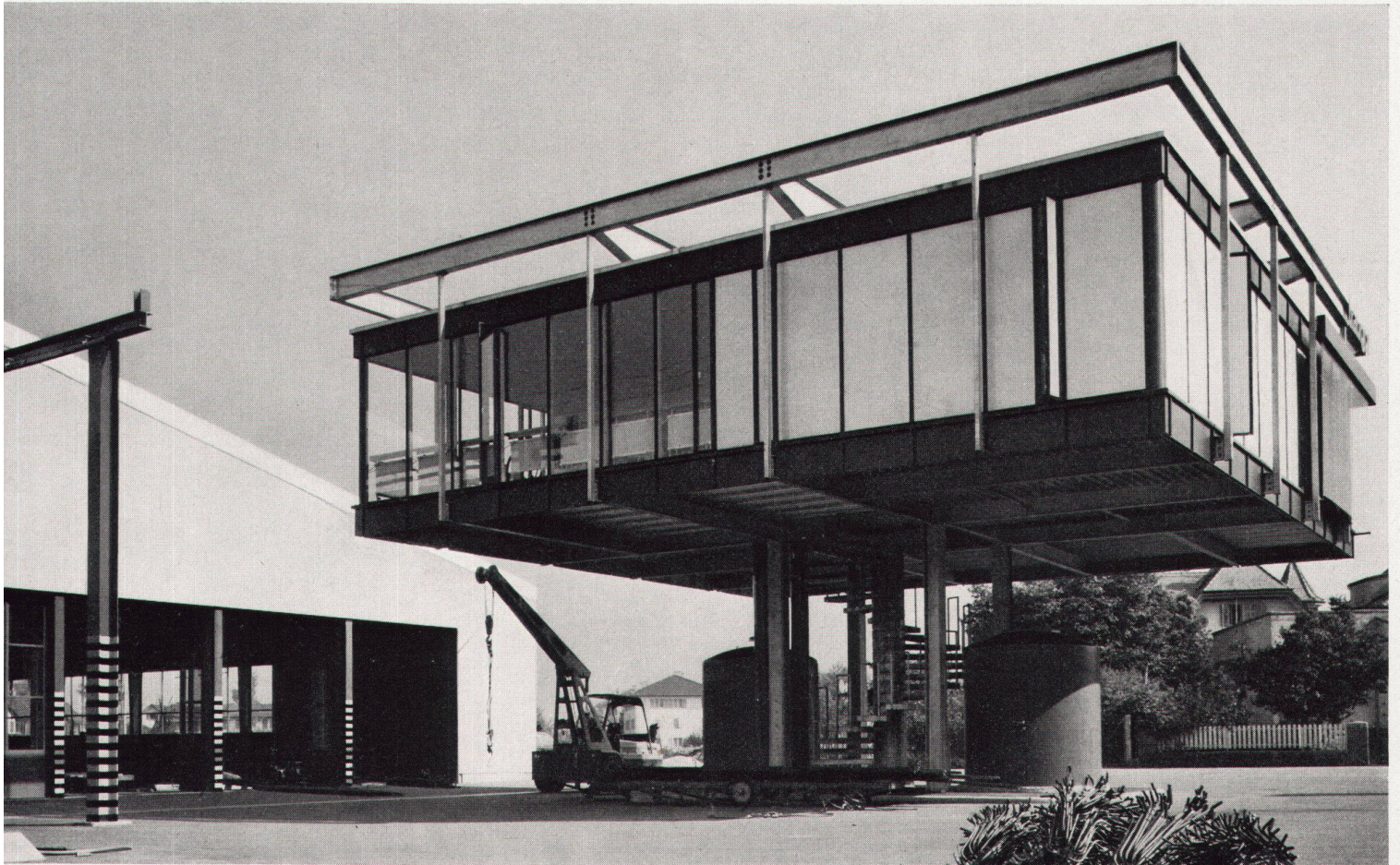
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Ein Büro auf Stelzen

**Büro- und Garderobegebäude der Firma Hänggi,  
Ostermundigen BE**

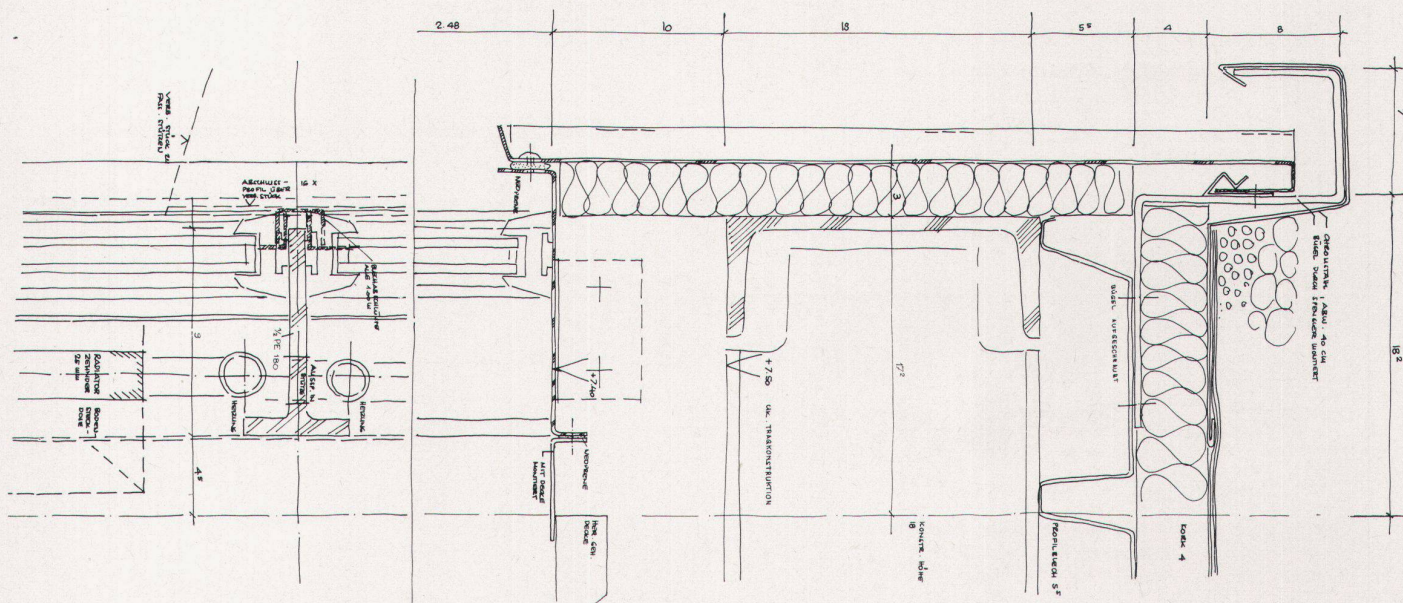
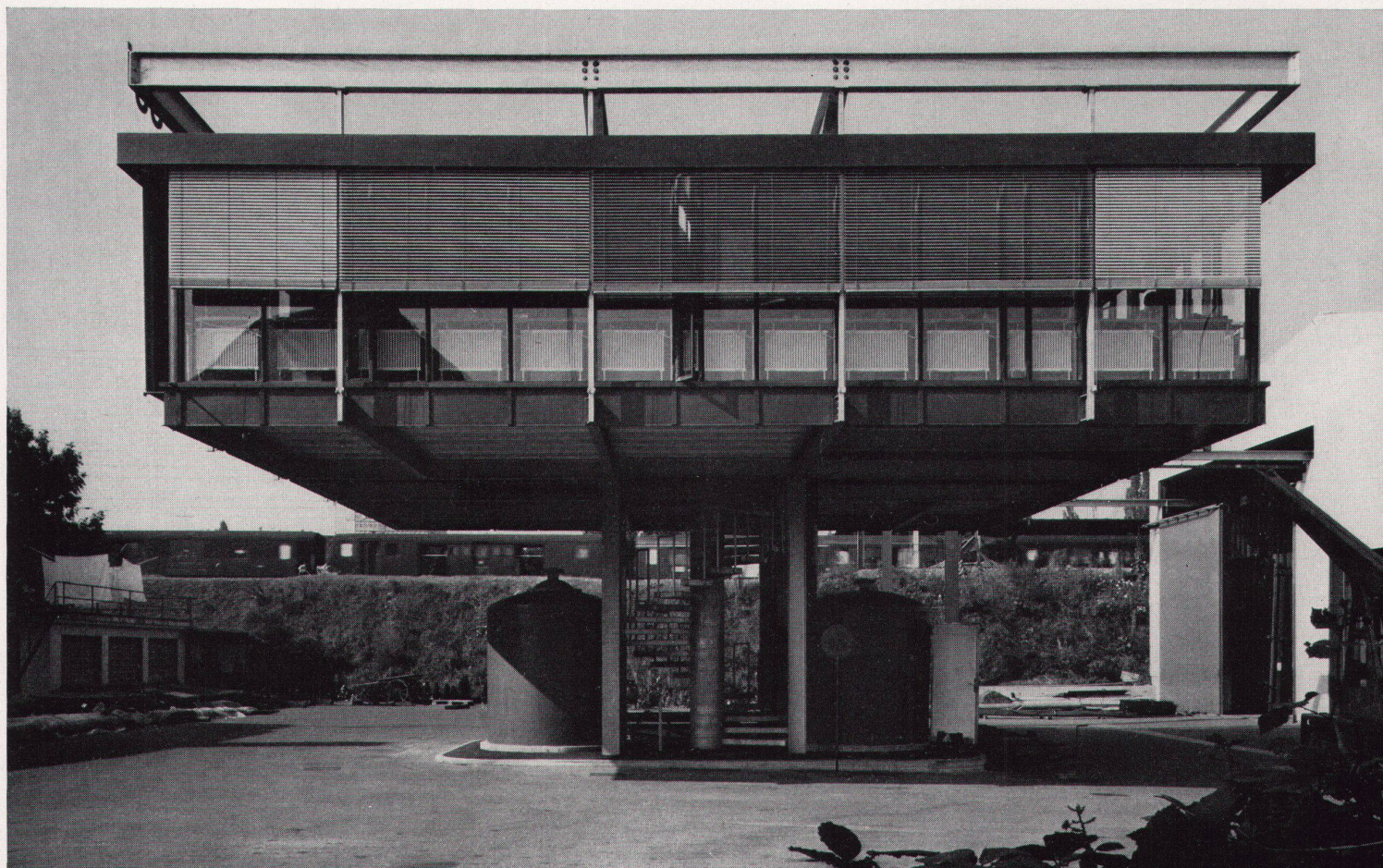
Architekt: Urs Hettich SIA, Bern,  
in Arbeitsgruppe für rationelles Bauen  
Mitarbeiter: A. Zimmermann, J. Mauerhofer  
1. 4. 1970 bis 30. 8. 1970  
Baukosten Fr. 380 000.-  
Photos: Studer, Bern



Um auf der knappen Fabrikparzelle Erdgeschoßfläche freizuhalten, wurde das Büro- und Garderobegebäude auf vier beieinanderstehende Stützen gestellt.

*Pour dégager l'espace au rez-de-chaussée, le bâtiment abritant les bureaux et vestiaires repose sur quatre piliers conjugués, implantés sur l'étroite parcelle de l'usine.*

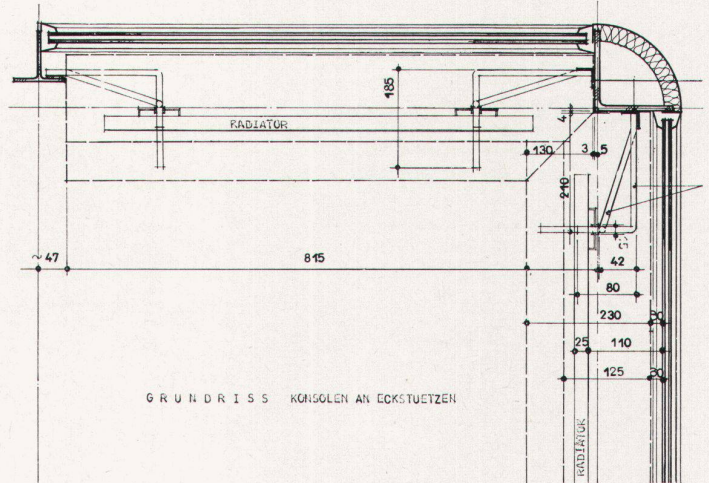
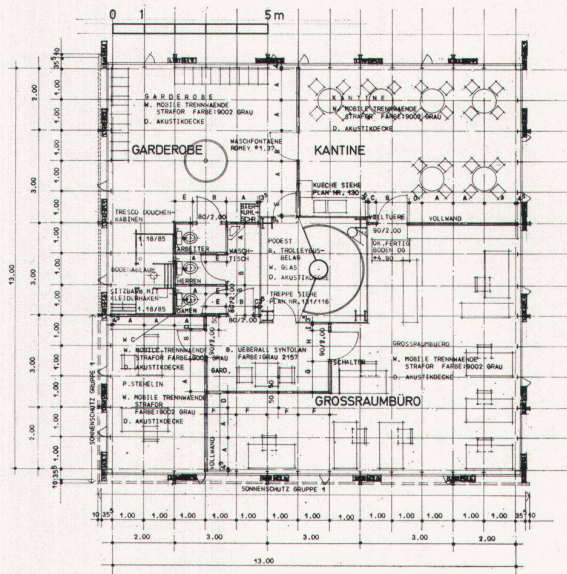
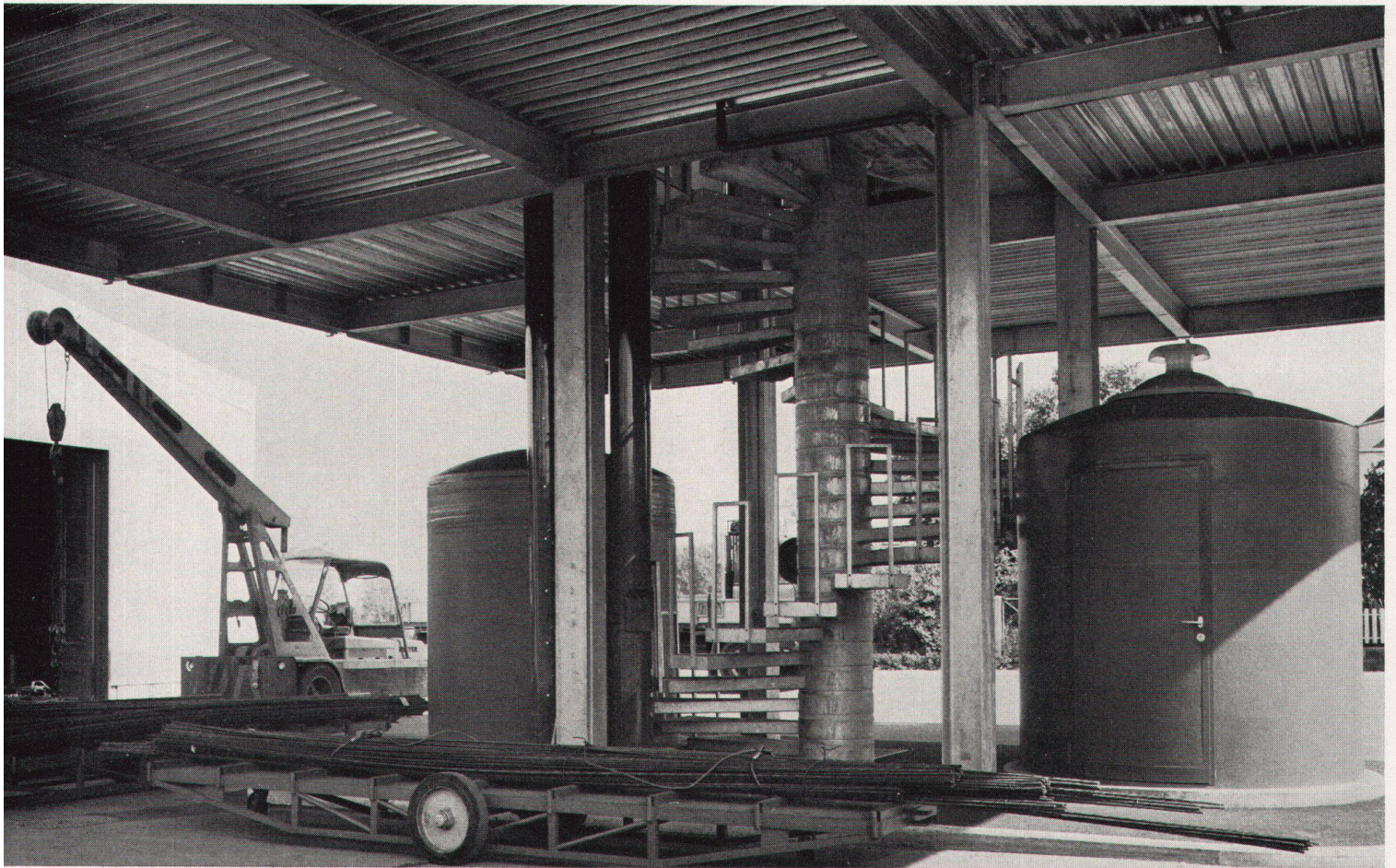
In order to keep open ground floor area on the restricted factory site, the office and cloakroom building was set on four supports located side by side.



Im Erdgeschoß befinden sich neben der Wendeltreppe (System Kolb) noch zwei Kunststoffsilos, deren eines die Heizung, das andere das WC enthält.

*Au rez-de-chaussée se trouvent un escalier en colimaçon (système Kolb), ainsi que deux silos en matière plastique dont l'un abrite le chauffage, l'autre, les toilettes.*

On the ground floor level there are situated, in addition to the spiral staircase (Kolb System), two plastic silos, one containing the heating plant, the other the WC



Bureau et vestiaires des usines Hänggi, Oster-  
mundigen, Berne

Office and cloakroom of the Hänggi factory at  
Ostermundigen, Berne

